Q	02 -	5
וַיְהַי	02 a	ב
אִישׁ אֶחָד מִצְּרְעֶה	02 b	
מִמִּשְׁפַּחַת הַדְּנִי וּשְׁמ <mark>ִוֹ מְגִוֹח</mark> ַ	02 c	
ןאִשְׁת <i>ּ</i> וֹ עֲקָרָה וְלָא יָלָדָה	02 d	
<u>וײַרָא מַלְאַדְ־יְ~הֹוָה אֶל־הָאִשְׁ</u> ה	03 a	ړ
ויַאמֶר אֵלֶיהָ	03 b	
הִנֵּה־נָאָ אַתְּ־עֲקָרָה ⁽ וְלִא יָלַדְתְּ	03 c	
ןְהָרֻית וְיָלַדְהְ בֵּן:	03 d	
ןעַתָּה [`] הִשָּׁמְרִי נָׂא	04 a	т
<mark>ןאַל־תִּשְׁתָּי יַיָן וְשֵׁכָר</mark>	04 b	
ןאַל־תּאַכְלִיֻ בָּל־טָמֵאי	04 c	
ڐڔ	05 a	n
הּנָּדְ הָרָׁה	05 b	
ןיֹלַדֶּהְ בֵּׁן	05 c	
וּמוֹרָה לֹא־יַעֲלֶה עַל־רֹאשׁו	05 d	
כִּי־נְזַיַר אֱלֹהֶים	05 e	
יִהְ <u>יֶה הַנַּאַר מִן־הַבָּ</u> ֶטֶן	05 f	
וְהוּא	05 g	

יַתָּל	05 h	
ָ לְהוֹשִׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּד פְּלִשְׁתִּים:	05 i	
ותָּבְא הָאִשָּׁה	06 a	1
וַתַּאֹמֶר לְאִישָׁהֹ לֵאמׂר		
אַישׁ הָאֱלהִים ֹבָּא אֵלַי	06 c	
וּמַרְאֶהוּ	06 d	
çarı	06 e	
מַלְאַדְ הָאֱלֹהָים נוֹרָא מְאֵׂד	06 f	
ןלָא שְׁאָלְתִּיהוּ אֵי־מָאָ <i>ָ</i> ה הוּא	06 g	
ַןאֶת־שְׁמֻוֹ לְא־הַגַּיד לְי	06 h	
וַיָּאמֶר לִי	07 a	7
<u>הְנָדְ הְרָה וְיֹלַדֲתְּ בֵּן</u>	07 b	
ןְעַתְּ	07 c	
אַל־תִּשְׁתַּי יַיָן וְשֵׁבָׁר	07 d	
ןאַל־תְּאכְלִי ֹבָּל־טֵמְאָ <i>ָ</i> ה	07 e	
כִּי־נְזַיִר אֶלהִים [`] יִהְיֶה הַנַּעַר	07 f	
מן־הַבֶּאֶן עַד־יָוֹם מוֹתְוֹ:	07 g	
וַיֶּאְתַּר מָנֶוֹחַ	08 a	n

۱۰۵ ا۰۵ ۱۰۵ بور بېدازې ونمور ۱۰۵ بور بېدازې ور ۱۰۵ بور بېدور و، بېدازې ور ۱۰۵ بور بېدور و، بېدازې ور ۱۰۵ بور بېدور و، بېدازې و. ۱۰۵ بېدور و، بېدازې و. ۱۰۵ بېدور و، بېدازې و. ۱۰۵ بېدور و، بېدا و. ۱۰۵ بېدور و، بېدا و. ۱۰۵ بېدور و. ۱		,	
الله	<mark>אָל־יְ~הוָה וַיֹּאמֵר</mark>	08 b	
٥% بِשָׁעֵר שָׁלַחִתָּ ٥% יִבָּוֹא־נָא עוֹד ['] אֵלֵינוּ ٥% יִבָּוֹא־נָא עוֹד ['] אֵלֵינוּ ٥% יִבְוֹא־נָאַשָּׁה לַנַּעַר הַיּוּלָד: ٥% יִזְיָשָׁמַע הָאֱלהֻים בְּקַוֹל מָנָוֹחַ ٥% יִזְיַבָּא מַלְאַדֵּ ٥% יִזְיָשַׁמַע הָאֱלהֻים בְּקַוֹל מָנָוֹחַ ٥% יִזְיַבָּא מַלְאַדַי ٥% יִזְיַבָּא מַלְאַדַי ٥% יִזְיַבָּא מַלְאַדַי ٥% יִזְיָבָא מַלְאַדַי ٥% יִזְיָבָא מַלְאַדַי ٥% יִזְיָבָא מַלְאַדִי ٥% יִזְיַבָּא מַלְאַדִיַאָרָה ٥% יִזְיַדָּאַלִיהָישִׁיָדַר אַזִיַיַאַרָּשַׁרָר הַאַלִיַדָּאַדָּדָר אַזַיַיַרָּאַדָּאַדָר אַזַיַיַר אַיַאַיַאַר אַזִיַין אַיַנוּזַר אַזַדָן אַזַרָן אַזַדָר אַזִיַיַיַיַיַין אַיַדָּאַדָּאַרַי אַיַיַרָּאַדָר אַזַיַין אַיַדָּאַדָאַר אַזַיַין אַיַדָּאַדָר אַזַיַיַיַרָי אַיַדָן אַזַדָן אַזַדָּאַדָּאַרָאַרַאַרָאַדָאַרָישָּדָאַר אַיַיַרָאַרָאַרָאַרָאַאַרַי אַזַיַין אַזַדָּאַרָאַרָאַרָאַרָאַרָאַרָאַרָאַרָאַר אַזַיַין אַיַדָּאַדָאַרָאַרָאַרָאַרָאַרָאַיַיַין אַיַיַיַיַין אַיַיַיַין אַיַדָּקַאַרַיַאַדַאַיַרָאַרָאַ	בִּי אֲדוֹנָי	08 c	
۱۹۳ بینی بو باب به	אַישׁ הָאֱלהֿים	08 d	
ا ⁸ ⁸ إِיֹנֵלֵנוּ ⁸ ⁸ إِיٰנֵלֵנוּ ⁸ ⁹ أَ ⁸ ⁶ ⁹ ⁸ أَ ⁸ ⁶ ⁹ ⁹ أَיִינֵלֵנוּ ⁹ ⁹ أَיִינֵלֵנֵוּ ⁹ ⁹ أَיִינֵלֵנֵוּ ⁹ ⁹ أَיִינֵלֵנֵוּ ⁹ ⁹ أَיִינֵלֵנֵוּ ⁹ ⁹ أَיִינֵלֵנוֹת אַישָׁה אֵין עִמָהּ ⁹ ⁹ أَיִינַלֵנוֹת אַישָׁה אֵין עִמָהּ ⁹ ⁹ أَיִינַלֵנוֹת אַישָׁה אֵין עִמָהּ ¹⁰ ¹⁰ أَיִינַתַנוֹת אַישָׁה אֵין עִמָהּ ¹⁰ ¹⁰ أَיִרַעַמַהַרֹ הָאִשָּׁה ¹⁰ ¹⁰ أَיִרַעַמַהַר הָאָשָׁה ¹⁰ ¹⁰ أَיַרַגַאַה אֵלַיֹ הָאָישָׁה ¹⁰ ¹⁰ أَיַרַאַהַ אֵלֵי הָאָישָׁה	אַשֶׁר שָׁלַחִתָּ	08 e	
۱۹ ۱۹ ۱۹ ۹۹ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۹ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰۰ ۱۰ ۱۰۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ ۱۰ </th <th>יָבוֹא־נָא עוֹד`אֵלֵינוּ</th> <th>08 f</th> <th></th>	יָבוֹא־נָא עוֹד`אֵלֵינוּ	08 f	
אַרָּאָלָאָדַיָּ אַרָּאָלָאַדַי אַרָּאָלָאַדַי אַרָּאָלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאַלָאַדַי אַרָאָאָדָרַ אַרַרָאָאָדָרַ אַרַרָאָאָדַרַ אַרַרָאָדַרַ אַרַרָאָדַרַ אַרַרָאָדַרַ אַרַרַרָאָדַרַ אַרַרַיָאָדַרַ אַרַרַיָאָדַרַ אַרַרַיָּאַלָרַ אַרַרַיָּאַלָרַ אַרַרַיָאָדַרַ אַרַרַיַאָדַרַ אַרַרַיָאָדַרַ אַרַרַיָאָדַרַ אַרַרַיָאָדַרַ אַרַרַיַאַלָאַרַ אַרַרַיַאַלַאַרַ אַרַרַיַאַרַישָּרָאַרַ אַרַרַיַאַרַישָרַ אַרַרַיָאַרַ אַרַרַיַאַרַ אַרַרַיַאַרַישָרַ אַרַרַרַאָרַאַרַאַרַ אַרַרַיַרַאַרַיַאַרַיַיַיַ אַרַרַיַאַרַאַרַאַרַאַרַ אַרַרַיַאַרַאַרַאַרַאַרַאַרַאַרַיַיַרַאַרַא	וְיוֹדֵינוּ	08 g	
^{09 b} וַיָּבָא מַלְאַדֵ ³ ^{09 c} הָאֶלהֹים עׁוֹד ^{09 d} אַל־הָאשָׁה ^{09 e} אָל־הָאשָׁה ^{09 e} וְהִיאֹ יוֹשֶׁבֶת בַּשָׂדֶה ^{09 e} וְהִיאֹ יוֹשֶׁבֶת בַּשָׂדֶה ^{10 e} וְהַמַנוֹחַ אִישָׁה אֵין עַמָה: ^{10 a} וַהְמַנוֹחַ אִישָׁה אֵין עַמָה: ^{10 a} וַהְמַנוֹחַ אִישָׁה אֵין אַמָה: ^{10 b} וַהַלָרְץ וַתַּגַרֵ לְאִישָׁה ^{10 b} וַהַלֵאֶר אֵלִי ^{10 b} וַהַגַּה גִרְאָה אֵלַי ^{10 b} וֹהוֹה גִרְאָה אֵלַי	מַה־נַּעֲש <u>ָׂה לַנ</u> ּעַר הַיּוּלִָדי	08 h	
١٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ ٥ ⁹ • • ¹⁰ •	<u>וּיִּשְׁמַע הָאֱלהָים בְּקּוֹל מָגָוֹח</u>	09 a	ט
۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۵ ۱۰۰ ۱۰۵ ۱۰۰ ۱۰۵ ۱۰۰ ۱۰۰	<u>ַוַיָּב</u> ָא מַלְאַד	09 b	
٥٩ ٥ إبت المرابعة المرابعا المرابعة المرابعة المرابعة المرابعة المرابعما المرابعة المرابعة	הָאֱלהִים עֿוד	09 c	
10 מוֹ מָעָנות אַישָׁה אֵין עִמְהּ מִים אַישָׁה אֵין עִמְהּ מִים אַישָׁה אֵין עִמְהּ מִים אַישָׁה אֵין עִמְהּ מוֹ מַעָנות אַישָׁה אֵין עִמְהּ מוֹ מַעַנות אַישָׁה אֵין עַמָּהּ מוֹ מַעַנות אַישָׁה אַין עַמָּהּ מוֹ מוּעַנות אַישָׁה אַין עַמָּהי מוֹ מוּעַיַיָּאַישָׁה אַין אַישָּהוּ אַין אַמָּהי מוֹ מוּעַנות אַישָׁה אַין אַישָּהוּ מוֹ מוּעַיַיָּה אַישָׁה אַין אַישָּהוּ אַין אַיַיָּהוּ מוּגַרָאַר אַשָּׁיָה מוּגַין מַיּעַנות אַישָׁה אַישָׁה אַין אַישָּהוּ אַין אַישָּהוּ אַין אַיַישָּרוּ אַישָּרוּ אַישָּרוּ אַישָּרוּ אַישָּרוּ אַישָּרוּ אַישָּרוּ מוּגַרישָר אַלישָר אַלַין מוּגוּגין הַאַישָּר אַלַין אַישַעַרייַאַישָּרוּ אַיַעוּישָרוּ אַיַישָּרוּאַיַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַיַישָּרוּאַישָּרוּאַיַישָּרוּאַישּוּין אַישָראַיַרישָּרוּאַישָּין אַישַרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַיַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַיַישָּריאַיַישָּרוּאַישַיעַרי אַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישָּרוּאַישַרוּאַישּוּאַרוּאַיעוּאַיעַר אַישָּרוּאַישַרוּאַישַרוּאַישַיעוּאַיעַרוּאַישַיעוּאַיאַישָּריאַיעַרוּאַיעַרוּאַיעַרוּאַיעַרוּאַיעַרוּאַיעַרוּאַיעַרוּאַישַעוּאַיעַראַאַריאַיעַרוּאַיעַראַאַריעַעַעַראַיעַריאַיעַראַיעַריאַאַיעַראַאַראַיעַראַאַראַיעַראַאַראַעַר אַיעַען אַיעַראַאַראַיעַראַאַעַראַאַראַעַראַיעַראַאַראַיעַראַאַיעַראַאַיעַראַאַרעַעַראַאַישָּעַראַעַעַראַעַעַעַראַיעַיעַיעַראַיעַעַעַראַיעַראַאַרעישַעַעַעַיעַיעַראַיעַעַעַיעַרעישַעַעַיעןעַיעַראַעַעַעַיעַרעיעַעַעַעַעןעןעַעַעַעַעַעַעַעַעַעןעַעןעןעןעןעַעַעַעןעַעַעַעַעַעַעַעןעןעןעַעַעַעַעַעַעןעַעַעַעַעַעַעַעַעַעַעַעַעַעַעןעןעןעעןע	אָל־הָאִשָּׂה	09 d	
"יְּשָׁלִוּדַוֹ אַ שְׁשָׁרוֹ שִׁישָׁרוֹ אוֹשָׁרוֹ שִׁישָׁרוֹ שִׁישָׁרוֹ שִׁישָׁרוֹ שִׁישָׁרוֹ שוֹש שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּשוּ שוּישוּ שוּישוּ שוּישוּ שוּישוּ שוּישוּ שוּישוּ שוּישוּ שוּישוּ שווייי שווייי שוּישוּ שווייי שוּישווי שוּייי שווייי שוויייי שווייייי שווייי שוויייי שוויייייייי	ןְהִיא [`] יוֹשֶׁבֶת בַּשָּׂדֶה	09 e	
<u> <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u> <u> </u> </u>	וּמָנִוֹחַ אִישָׁה אֵין עִמְהּי	09 f	
^{10 c} וַתַּאמֶר אֵלָיו ^{10 d} הַנֵּה נִרְאָה אֵלַי הָאִישׁ	<u>ו</u> ּתְּמַהֵר הָאִשֶּׁה	10 a	,
^{10 d} הַנֵּה נִרְאָה אֵלַי הָאִישׁ	<u>ותָּרָץ ותַג</u> ָּד לְאִישָׁה	10 b	
	וּתַּאמֶר אֵלָיו	10 c	
^{10 e} אַשֶׁר־בָּא בַיּוֹם אֵלָיִי	הִנֵּה נִרְאָה אֵלַי הָאִישׁ	10 d	
	אֲשֶׁר־בָּא בַיָּוֹם אֵלְיָ	10 e	

```
ןאשׁתּוֹ עַקָרָה וְלָא יָלָדָהּ
גּ וַיֵּרָא מַלְאַדְ־יְ~הֹיָה אֶל־הָאשֶׁה
וַיְּאמֶר אֵלֶיהָ הַנֵּה־נָא אַתְּ־עַקָרָה וְלַא יָלַדְתְּ וְהָרָית וְיָלַדָתְ
בֵּן
וּ וְעַתָּה הִשְׁמְרִי נָּא וְאַל־תִּשְׁתָּי יַיָן וְשֵׁכָר
וְאַל־תֹּאכְלִי כָּל־טָמֵא
```

```
<u>ַר וַיְהִי אִישׁ אֶתַדמִצְרְעֶה מִמִּשְׁפַּתוּ הַדְּנִי וּשְׁמֵו מָנִוֹת</u>
```

וּיָקַם	11 a	יא
<u>וַיּלֶד מָנֻוֹח אַחֲרֵי אִ</u> שְׁתֵּוֹ	11 b	
וַיָּבאֹ אֶל־הָאִׁיש	11 c	
וַיָּאמֶר לוֹ	11 d	
הַאַתָּה הָאֶישׁ	11 e	
אַשֶׁר־דִּבַּרְתָּ אֶל־הָאִשָּׁה וַיֹּאמֶר אָנִי	11 f	
וַיָּאמֶר מְנֹוֹחַ	12 a	יב
עַתָּה יָבַא דְבָרֵידָ	12 b	
<u>מַה־יְּהְיֶה מִשְׁפַּט־הַנַּאַר וּמַעֲש</u> ָׂהוּ	12 c	

רּ כִּי הַנָּד הָרָה וִיֹלַדְהִ בֵּו וּמוּרָה לא־יַעֲלֵה עַל־רֹאשׁו л כִּי־נְזַיָר אֱלֹהֵים יִהְיֶה הַנַּאַר מִן־הַבָּאֶן ּוְהוּא יָחֵל לְהוֹשֵׁיעַ אֶת־יִשְׂרָאֵל מִיַּד פְּלִשְׁתֵּיםי ּוַתָּבְא הָאִשָּׁה וַתִּאמֶר לְאִישָהוֹ לֵאמֹר אַיש הָאֱלהִים בָּא אַלַי וּמַרְאֶהוּ כְּמַרְאֵה מַלְאַדְ הָאֱלֹהִים נוֹרָא מְאָד וְלָא שְׁאָלְתִּיהוּ אֵי־מִזֶּה הוּיא וְאֶת־שְׁמָו לְא־הִגֵּיד לִי <u>ז וַיּאמֶר לי הַנָּדְ הָרָה וְילַדְתּ בָּן</u> וְעַתָּה אַל־תִּשְׁתֵּי | יַיָן וְשֵׁכָרוְאַל־תִאכְלִי כָּל־טֵמְאָה ּכִּי־נְזָיָר אֱלֹהִים יִהְיֶה הַנֹּעַר מִן־הַבָּאֶן עַד־יִוֹם מוֹתְוֹ <u>וַיֶּעְתַּר מְנֶוֹחַ אֱל־יְ~הוָה וַיּאמֵר חַ וַיֶּעַתּ</u> ַבִּי אֲדוֹנִי אֵישׁ הָאֱלהֿים אֲשֶׁר שָׁלַחִתָּ יָבוֹא־נָא עוֹד`אֵלֵינוּ ַוְיוֹבֶינוּ מֵה־נַּעֲשֶׂה ל<u>נ</u>ּעַר הַיּוּלָדי <u>ּ וַיִּשְׁמַע הָאֱלהִים בְּקוֹל מְגוֹח</u> וַיָּבְא מַלְאַדֶ הָאֱלהֹים עוד אֶל־הָאִשָּׁה וְהִיא יוֹשֶׁבֶת בַּשָּׁדֶה וּמַנִות אִישָׁה אֵין עִמַהי יוּתַמַהַר' הָאִשָּׁה וַתָּרָץ וַתַּגֵּד לְאִישָׁה וּתִּאמֶר אֵלְיו הִנֵּה נִרְאָה אֵלַי הָאִישׁ אֲשֶׁר־בָּא בַיָּוֹם אֵלָי א וַיָּקָם וַיֵּלֶדְ מָנָוֹחַ אַחֲרֵי אִשְׁתֵּו וַיָּבֹא אֶל־הָאִישׁ וַיְּאמֶר לוֹ הַאַתָּה הָאֵישׁ אֲשֶׁר־דִּבַּרְתָ אֵל־הָאִשָּׁה וַיָּאמֵר אָנִי יב וַיִּאמֵר מָנוֹחַ עַתָּה יָבְא דְבָרֵידָ <u>מַה־יְּהַיֵה מִשְׁפַּט־הַנַּא</u>ָר וּמַעֵשֵׂהוּי

13:2] There was a man named Manoah from Zorah. He was of a Danite clan, and his wife was barren, never having given birth. 3] [One day] an angel of the Eternal appeared to the woman and said to her, "Yes, you are barren and unable [till now] to have children, but you shall be pregnant and give birth to a son. 4] Take care not to drink wine or beer, or eat anything impure, 5] for you shall soon be pregnant, and give birth to a boy. His hair is never to be cut, because from the womb he is God's nazirite; he will begin to liberate Israel from the hand of the Philistines." 6] The woman went and told her husband, "A man of God came to me; he looked like an angel of God-very frightening. I didn't ask him where he had come from, and he didn't tell me his name. 7] All he said to me was this, You shall soon be pregnant, and give birth to a boy; you are not to drink wine or beer, nor eat impure food, because the boy shall be God's nazirite. 8] Manoah then turned to the Eternal in prayer, saying, "Eternal One, please let Your messenger return to us and teach us how to bring up our child!" 9] God listened to Manoah's prayer, and the angel of God returned to the woman as she was sitting in the field; [and again] her husband Manoah was not there. 10] The woman ran quickly and told her husband, "The man who came here that day has shown up again!" 11] So Manoah followed his wife and came to the man, saying to him, "Are you the man who spoke to my wife?" "Yes, I am," he answered. 12] "May your words come true!" said Manoah. "What do you prescribe for the boy? What is he to do?"

The Torah: A Modern Commentary: Revised Edition (p. 948). CCAR Press. Kindle Edition.